

2012 Lancia Voyager



Motor	Výkon v kW (k)	Palivo	SILVER	GOLD	PLATINUM
3.6L V6 VVT Euro 5	208 (283)	benzín	829900	904900	1004900
2.8L I4 CRD Euro 5	120 (163)	nafta	879900	954900	1054900

AUTORIZOVANÝ PRODEJCE



ZÁRUKA NA VOZIDLO

Prodejce poskytuje záruku na výrobní vady vozidla v délce 24 měsíců. Tato záruční doba počíná běžet dnem předání vozidla kupujícímu a není omezena počtem ujetých kilometrů.

Za určitých podmínek poskytuje prodejce dále záruku prodlouženou nad 24 měsíců týkající se vad laku (36 měsíců od předání vozidla) a prorozavění (7 let od předání vozidla).

Podmínkou poskytování záruky je dodržení Návodu k použití a údržbě vozidla a předepsaných servisních prohlídek.

Ceny jsou platné od 6.3.2012.

Lancia si vyhrazuje právo provést všechny změny, které považuje za zlepšení výrobku. Některé části vybavení jsou za příplatek.

Uvedené ceny jsou v Kč včetně DPH.

FIAT ČR spol. s r.o.
Brand & Commercial Lancia
Karolinská 650/1
186 00 Praha 8
Tel.: 224 806 111
e-mail: lancia@lancia.cz
www.lancia.cz



STANDARDNÍ A VOLITELNÁ VÝBAVA
2012 Lancia Voyager

Název doplňku	Kód	SILVER	GOLD	PLATINUM
4 reproduktory	RCD	•	-	-
6ti stupňová automatická převodovka	DG2	•	•	•
ABS - 16" brzdové kotouče	959	•	•	•
Airbag v sedadle řidiče a spolujezdce	505	•	•	•
Aktivní ochrana chodců	XK8	•	•	•
Aktivní opěrky hlavy v sedadle řidiče a spolujezdce	CBD	•	•	•
Analogové hodiny	JGG	•	•	•
Anténa integrovaná ve skle zadního okna	RDL	•	•	•
Atermické zadní okno	029	•	•	•
AUTOSTICK - el.sekvenční řazení	DHD	•	•	•
Audio Jack In-Out pro mobilní zařízení	RSU	•	•	•
Audioovládání na volantu	RDZ	•	•	•
Automaticky nastavitelná 3.zónová klimatizace s digitálním displejem	HAH	•	•	•
Boční clonové airbagy ve všech řadách	CJ5	•	•	•
Boční dekor lišty na dveřích v barvě laku vozidla	MJF	•	-	-
Bodové osvětlení na čtení předních sedadel	LCA	•	-	-
Centrální zamykání	JPB	•	•	•
Dálkové ovládání centrálního zamykání s imobilizérem	GXW	•	•	-
Disky kol z lehkých slitin 17 x 6.5 - stříbrné	WGG	•	•	•
Dojezdové rezervní kolo	TBG	•	•	•
Duální schránka spolujezdce s odkládacími prostory	JKN	•	•	•
Dvě zadní mlhová světla	LPG	•	•	•
El. ovládaná a vyhřívaná zpětná zrcátka, man. sklopná	GUL	•	•	-
El. ovládaná okna bočních výsuvných dveří	JPG	•	•	•
El. ovládaná zadní ventilační okna	JKG	•	•	•
El. ovládané okno řidiče (One Touch) a spolujezdce	JP5	•	•	•
ESP Plus (stabilizační systém)	392	•	•	•
Euro 5	5SE	•	•	•
Halogenové světlomety	LMH	•	-	•
Hlavice řadicí páky z urethanu	CV3	•	-	-
ISOFIX pro dětskou sedačku	CGU	•	•	•
Kličky dveří v barvě laku vozidla	MNK	•	•	-
Koberce pro přední a druhou řadu sedadel	CLE	•	•	•
Kožené čalounění sedadel PREMIUM LEATHER	211	•	•	-
Kryt - roleta - zavazadlového protoru	256	•	•	•
Kuřácký kit	989	•	•	•
Manuálně nastavitelné sedadlo řidiče a spolujezdce	JP8	•	-	-
Modelový rok 2012	69B	•	•	•
Nastavitelné světlomety	JKL	•	•	-
Osvětlení dveří	LCB	•	•	•
Označení asistence Everywhere Lancia	6HQ	•	•	•
Pedály bez možnosti funkce nastavení	XAB	•	-	-
Pneumatiky 225/65 R17 BSW TOURING	TRF	•	•	•
Rádio Mediacycenter 135 CD/MP3	REL	•	-	-
STOW'n'GO - systém sklopení a uložení sedadel 2. a 3. řady do podlahy	CYC	•	•	•
Stěrač zadního okna s ostříkovačem	JHB	•	•	•
Tempomat (cruise control)	416	•	•	•
Tip Start - systém startování	XBN	•	•	•
TPMS (monitorování tlaku pneumatik - výstražný signál)	365	•	-	-
Ukazatel venkovní teploty	LAH	•	-	-

STANDARDNÍ A VOLITELNÁ VÝBAVA

2012 Lancia Voyager

Název doplňku	Kód	SILVER	GOLD	PLATINUM
Víceúrovňové přední airbagy	CG3	•	•	•
Všemi směry nastavitelný volant	SUD	•	•	•
Vyhřívání zpětná zrcátka	NHJ	•	•	•
Výklopné stolký pro druhou řadu integrované v zadní části předních sedadel	CET	•	•	•
Výstup 12V	JKP	•	•	•
Zatměná zadní okna s UV filtrem	GAE	•	•	•
Základní středová konsole s držáky nápojů	CUQ	•	-	-
Zámek na víku palivové nádrže	XJH	•	•	•
Zvukové výstražné upozornění otevření bočních dveří	LAQ	•	•	•
6 reproduktorů	RCG	-	•	-
Alarm s prostorovými čidly	213	-	•	•
Automatické rozsvícení světlometů (světelný senzor)	LMG	-	•	•
Bodové nastavitelné LED svítily na čtení předního a zadního prostoru	LCM	-	•	•
Časovač prodlevy vypnutí světlometů	LHD	-	•	•
Držáky nápojů s LED osvětlením	CWP	-	•	•
El. nastavitelná bederní oblast v sedadle řidiče	JPE	-	•	•
El. nastavitelné pedály	XAP	-	•	-
El. nastavitelné sedadlo řidiče a spolujezdce	JPT	-	•	-
El. otevírání posuvných levých dveří 2. řady s dálkovým ovládním	JRB	-	•	•
El. otevírání posuvných pravých dveří 2. řady s dálkovým ovládním	JRA	-	•	•
Elektrochromatické zpětné zrcátko s integrovaným mikrofonem	GN5	-	•	•
Informační centrum vozidla v přístrojové desce řidiče (EVIC)	LAZ	-	•	•
Integrované střešní příčníky (nosiče s omezenou nosností)	MXQ	-	•	•
Kůží potažená hlavice řadicí páky	CVB	-	•	•
Kůží potažený volant	SCL	-	•	•
Media Center - rádio AM/FM/CD/HDD s dotykovým displejem	RB2	-	•	-
Mlhová světla	LNN	-	•	•
NIVOMAT - automaticky nastavitelné zadní tlumiče dle zatížení	SER	9 900	•	•
Osvětlení odkládacích prostor v předních dveřích	LCN	-	•	•
Ruční dobíjecí svítlna integrovaná v zavazadlovém prostoru	LDD	-	•	•
Sluneční clony pro 2. a 3. řadu sedadel	GF1	-	•	•
Sluneční clony se zrcátkem a s ilum. osvětlením	GN9	-	•	•
Sluneční clony u řidiče a spolujezdce s zrcátkem	GNA	-	•	•
Stropní konsole pro druhou řadu sedadel	CWR	-	•	•
Stropní konsole s ilum. osvětlením interiéru Hello Lightning	CA9	-	•	•
Střešní podélníky (černé)	MW1	-	•	-
Stříbrné boční dekor lišty na dveřích	MHE	-	•	•
TPM (monitorování tlaku pneumatik - displej hodnoty tlaku každého kola)	XGM	-	•	•
UCONNECT handsfree komunikační systém	RSQ	-	•	•
USB port	RSX	-	•	•
Vyhřívání sedadla ve 2. řadě	JPZ	-	•	•
Vyhřívání sedadlo řidiče a spolujezdce	JPM	-	•	•
Vyhřívání volant	NHS	-	•	•
Zadní parkovací senzory	52B	-	•	•
Zpětná zrcátka s krytem v barvě laku vozidla	LEP	-	•	-
9 reproduktorů se Subwooferem	RC3	-	-	•
Dálkové ovládní centrálního zamykání - PROXIMITY	GXD	-	-	•
Dešťový senzor stěračů	JHC	-	-	•
El. nastavitelné pedály s pamětí	4CS	-	-	•
El. nastavitelné sedadlo řidiče 8-mi směry s pamětí	JT2	-	-	•

STANDARDNÍ A VOLITELNÁ VÝBAVA
2012 Lancia Voyager

Název doplňku	Kód	SILVER	GOLD	PLATINUM
El. otevírání zadních dveří s dálkovým ovládáním	JRC	-	-	•
El. ovládaná a vyhřívaná zrcátka s multifunkcí	GU5	-	-	•
El. sklopná sedadla 3. řady do podlahy zav. prostoru	JRJ	-	-	•
Elektrochromaticky tlumené venkovní zrcátko řidiče	GNZ	-	-	•
Keyless Go - bezklíčový systém startování	GX4	-	-	•
Kožené čalounění sedadel ALCANTARA	732	-	-	•
Media Center - rádio MW/FM/CD/MP3/HDD - navigační systém s dotykovou obrazovkou (zahrnuje parkovací kameru)	RHW	-	29 900	•
Parkovací zpětná kamera integrovaná v zadních dveřích	316	-	-	•
Střešní podélníky (stříbrné)	MWE	-	-	•
Stříbrné kliky dveří	MNC	-	-	•
Venkovní zpětná zrcátka se směrovými světly	LEB	-	-	•
Venkovní zrcátka s pamětí	LEM	-	-	•
Xenonové světlomety H.I.D. E-Marked (zahrnuje JHS+JKJ)	LMV	-	19 900	•
Zesilovač (560WATT)	RFD	-	-	•
Zpětná zrcátka s chomovanými kryty	LEN	-	-	•
Blind Spot Detection - systém monitorování slepého úhlu	XAN	-	22 900	22 900
Elektricky ovládané střešní okno	400	-	29 900	-
Metalický lak	802	18 900	18 900	18 900
Metalický lak II	241	18 900	18 900	18 900
Paket CONNECTIVITY GROUP (zahrnuje UConnect, kůží potažený volant a madlo řadicí páky, audiovládání na volantu, elektrochromaticky tlumené zrcátko s mikrofónem)	AAJ	7 900	-	-
Paket ENTERTAINMENT GROUP 2 (zahrnuje dálkový ovladač, 2x sluchátka infra, 9" LCD obrazovka ve druhé a třetí řadě, DVD přehrávač)	AT2	-	49 900	49 900
Paket PREMIUM CONVENIENCE GROUP (zahrnuje bezklíčové ovládání zámek Remote Proximity a startování Enter-N-Go, dešťový senzor, stříbrné kliky dveří)	AAM	-	27 900	-
Paket TRAVEL CONVENIENCE GROUP (zahrnuje černé stř. podélníky, elektrochromatické zpětné zrcátko, 6 reproduktorů, cestovní informační počítač EVIC, zadní parkovací asistent)	AWK	15 900	-	-
Vyrušení zatmavení zadních oken s UV filtrem	GE8	0	0	0

• = standard

- = nedodává se



LANCIA VOYAGER 2012 – technické údaje

				3,6L V6 VVT Euro 5	2,8 CRD Euro 5
MOTOR					
Uspořádání		H		zážehový	přepínávaný vznětový
Uložení		H		vpředu, napříč	vpředu, napříč
Rozvod		H		2 x OHC	2 x OHC
Počet ventilů na válec		H		4	4
Katalyzátor		H		katalyzátor + 4 lambda sondy	oxidační katalyzátor + lambda sonda + DPF filtr
Počet válců		H		6	4
Zdvihový objem	[cm ³]	H		3604	2776
Vrtání x zdvih	[mm]	H		96 x 83	94 x 100
Největší výkon / při otáčkách	[kW(k)] [1/min]	H		208 (279) / 6600	120 (160) / 3800
Největší točivý moment / při otáčkách	[Nm] [1/min]	H		344 / 4400	360 / 1800 - 2800
Kompresní poměr		H		10,2 : 1	16,5 : 1
TYP					
Emise CO ₂ město	[g/km]	H		367	277
Emise CO ₂ mimo město	[g/km]	H		184	166
Emise CO ₂ kombinovaná	[g/km]	H		252	207
Plnění		H		elektronické vstřikování – MPI	vysokotlaké přímé vstřikování CRD
Zapalování		H		elektronické bezdotyk. řízené mikroprocesorem	kompresní
Mazání		H		tlakové oběžné s plnopřtokovým čističem oleje	
Alternátor		H		12 V / 160A	12 V / 220A
Palivo		H		Natural 91	NM
PŘEVODOVÉ ÚSTROJÍ					
Druh		H		pohon předních kol	
Spojka		H		-	
Převodovka		H		automatická 6-stupňová	automatická 6-stupňová
Převodové stupně I.		H		4,13	4,13
Převodové stupně II.		H		2,84	2,84
Převodové stupně III.		H		2,28	2,28
Převodové stupně IV.		H		1,45	1,45
Převodové stupně V.		H		1,00	1,00
Převodové stupně VI.		H		0,69	0,69
Převodové stupně Z.		H		3,22	3,22
Stálý převod		H		3,16	3,43
PODVOZEK					
Přední náprava		H		nezávislé zavěšení s vinutými pružinami a zkrutným stabilizátorem	
Zadní náprava		H		vlečená tuhá kliková vedená podélnými rameny, příčně ustavená panhardskou tyčí	
Odpružení		H		přední – vinutými pružinami a plynokapalinovými tlumiči, zadní – vinutými pružinami a plynokapalinovými tlumiči	
Brzdy		H		4 kotouč. kapalinové dvouokruhové, diagonálně propojené s podtlakovým posilovačem, ABS/ESC standardně na všech vozidlech s elektronickým rozdělovačem brzdného účinku EBD, systém kontroly trakce TCS, BAS brzdový asistent	
Parkovací brzda		H		mechanická, automaticky nastavitelná, nohou ovládaná na zadní kola - bubnová	
Řízení		H		hřebenové s hydraulickým posilovačem	
Průměr otáčení	[m]			11,91 m (pro kola 16"), 12,07m (pro kola 17")	
Disky kol		H		17" x 6,5", 16" x 6,5", hloubka zálisu 40 mm (rezervní kolo 16" x 4", zális 40mm)	
Pneumatiky		H		225/65R17 102 H, 225/65R16 100H, dojezdová rezerva T145/90D16	
KAROSÉRIE					
Druh		H		4 dveřová samonosná, ocelová, plně pozinkovaná (MPV)	
Přední airbagy		H		řidiče a předního spolujezdcе ve standardní výbavě	
Boční airbagy		H		2 boční (v opěradlech) a hlavové airbagy (pro všechny řady sedadel) ve standardní výbavě	
Předepínače bezpečnostních pásů řidiče		H		řidiče a předního spolujezdcе ve standardní výbavě	
VNĚJŠÍ ROZMĚRY					
Délka	[mm]	H		5218	
Šířka	[mm]	H		1998	
Výška	[mm]	H		1750	
Rozvor	[mm]	H		3078	
Rozchod vpředu / vzadu	[mm]	H		1663 / 1645	
VNITŘNÍ ROZMĚRY					
Šířka na předních/středních/zadních sedadlech	[mm]			1619 / 1643 / 1574	
Výška na předních/středních/zadních sedadlech	[mm]			1017 (954 se střešním oknem) / 1009 (954 se střešním oknem) / 962	
Objem zavazadlového prostoru	[l]			934 normální; 2394 - 3. řada složená; 4100 - 2 a 3 řada složená	
HMOTNOSTI					
Provozní hmotnost (min. / max.)	[kg]	H		2091 - 2215	2242 - 2330
Největší přípustná hmotnost	[kg]	H		2690	2790
Střešní nosič max.	[kg]				68
Maximální svislé zatížení závěsného zařízení	[kg]	H			65
Nebrzděný / Brzděný přívěs max.	[kg]	H			450 / 1600
NÁPLNĚ					
Objem palivové nádrže	[l]			76	
Objem chladicí kapaliny	[l]			12,6	16,6
Náplň oleje motoru	[l]			5,6	6,6
SERVISNÍ INTERVALY					
Pravidelné prohlídky	[km]			12 000	20 000
Výměna oleje v motoru/převodovce	[km]			12 000 / celoživotní	20 000 / celoživotní
Záruka	[měs/km]			24 / bez omezení	
Záruka na lak/proti prorezivění	[let]			3/8	
JÍZDNÍ VÝKONY					
Nejvyšší rychlost	[km/h]	H		208	185
SPOTŘEBA					
Město	[l/100km]	H		15,8	10,5
Mimo město	[l/100km]	H		7,9	6,3
Kombinovaná	[l/100km]	H		10,8	7,9

H - dle evropské homologace